خَدِيجَة الْكُبْرَى

اِتْ

خَدِيجَة بِيوِي وَفَاة

وِرَيِتِّلْ چِرِغِي سَنْگِتِ مَاثِرَمْ

أدُتْ وِرِكُتْ أبُچِرُ سَنْگِيتْ

أپِنَايْكُنّ - پادِ اَرِيُوبْتْ

سنة ١٩٥٢

آتْ أبَتْ

عامر الاسلام پريس بجروبغاد

بسم الله الرحمن الرحيم

اشل افن چاپل

ميلغن تبزنبك امبنم مكم فوخنبجة

ميابن تيشامي بل وانبام ابرشي خنبجبة

شيلوم گنم مكم چنزمكم متوزخنبجة

چمباك چبزنبيل امبميز بوزخنبجبة

كولياضب لنب گناوين مولسمي مبال غنبجة

كومان نبيل ايمان ابزدي منمرخنبجة

ماليكاي راجمم سلامربت وزخنبجة

متان تبزنب تنكمنك ايابانوزخنبجبة

افن مركم

نوزعالمر بصنكمر فتزمزخنبجة نيشمر فن نبيل بتصنمر خنبجة

جادكصنل ابرشاكيت بيو قادوزون زعمتب نتيو

جودي لمر فزب لنكيت فوزي

فوويا عزادما لمرجنوم تنكيب فوزتاي بزجبامر فتمر ازناصب

نَاصِرِنَا يَا اللهُ نَبِ تَمِي وَرِبتِ يَصبَلِي تَختبرِ ابرتِ

نِيصبَتمَيِ لْ جِلِيَ سَغَبِ نِيرْتِ

نِيرْتِ جِ نَبِ تَمِي مَكَمْ تَظَرْتِ نَيَشتَالْ انْبِ الگَمْ مَنسَيِلْ وَتْ

بَتُّرِكِ يَيِرْمِنَ لكُعْبَ الْنَكْ سَسَتِيمَامْ وَرَكَنْبَ نَمُكْ

اُتَّلْ وَدِيخْ وَزَغِبْ عَيْحَقْ

حَقَابِلْ وِوَاهَمْچِنَّبَ دِيبَنمْرَاتَّ كَاْبِيَمْ دَوَقُدُبِرْلِكْ فِنِي

فِتُلْكَتْبِرَسْشُوزَافْكَيِنْ انْصَنمْرَابْرْ مُسْتِفَنَامْ فَبَا

نَتَوَرُفِنَ نَالْ نَبَ نَبِ دَيِّ

نَبَ نَارِلْ قَصرُمْرِيبِ رَعَفُرْتِي نَيِرَاكِ كِنَ عَمَانُورِلْ جِيِّي

چِلَدْ عَمُورِكِيبْ تِرِيثْ بَلِ نَفِيسَةَ رَسُولِبْ مَرَاتِ

اُصَفِ تُرِتْ جِ تَعَصِلْ نِيرِتِ

نِيرْتُوَانْ فُرِتَبْ كَبِ جِرْلِكِ نَيَشتَالْ غَبِ يَانِخِ نِبَاكِبَاكِ

اِنَكِ عُبْ ادِيَاكِ وِدَيِلْ اِشِبَمِلْ سُكِرْدَمْ نِعْدَيِلْ

اِمْبَيِلِيَ وَسِتُمْ رَحَمَتِلْ

رَحْمَتَالْ مَالُرْبِيرِ مَيِتْ دَرَكْبَا رَبَبُمْ دَرِجَةَ رَمْ وَرِدَيِ اَسَلَامْبْ

فرضي فاطمة بيو جنت   ابروبل فربسير مكت

ابرملا فرحالي وضربت

وضرنا ابرماضنك انجم فرقام   وضوان وبسا مركرنج نيرتان

تنكملم تضب مت سروفي   جنكبر فوب لنكن بيوي

منكاكضنل شفاعتب تيوي

تيو يامنكب فيبرم وواهمبني   تانوق امركات نبيسم دنببي

يتبي دفوبشبرم فرضبي   كتب رتبكب مرويتب امبل

فتب خدبجة كلثوم فتب

فتب ضب كلثمال تبشبنت   فوواه فللم سنكن غضبرت

اونضميل ادكم مستق   اوبود مرتضاكن فربت

اومد ماكضب زهوات بنت

ينوه مراتم ربت نود بزم   ناچاضب كبرخلل فربت جابزم

افت جابل

جابروان مرومب سكبت ذا اسماي ادت

جيرتضب خديجة بي اسماء وذا ابت

ابر

ايزما ينى تيلك شينو مروت بيوت

اندمكض فاطميا الحي كيد ومرا ابن لجنت

ازفنم فومكوف بابن كنوات كويت

اكزهم سادكمومتاكن خيات سفشت

قرى كلنشمن مرث خاد ينكل تنكي

فنمكض فاطمشيل مادا وبينا كمن انزحي

افت مركم

تيوياض فلنم تنگغض كبد   تينكيا از وصية فرقم بنب

بنباخي فنصكض بابن منامل   وينبا وذم انيغول الننو منل

كنب هي چينب دنيم سانامنل

نامبنغم لوا ابد تيد مكمبا زكلا   نا پيا هنب ساككل توكلت على الله

الله اقوا اقب ابزم ابث   ماليك فو مكمبا لبنت

اميتل ادنغب كاوسنت

وسنتال وصية فلنم نيرة   بيويا ضنب اسما اومر انكوليث

تيواليتي يوه بيا يتاكيل   بيوي مضنه ودم بيوه تنكل

فُورُوكِ غْبَانْ وَصُرْتِيبُ يَ چِنْكِلِ

چِنَكِيَا صُبْ مَكَوبَ فُورُدِ مْغَانَ   چِلِكُونْ آسْمَاوُمْ فِيرِخِي فِيتْ
آنَيِلْ فِنْ نِيَا نْكُوهَشِيلْ   وَنُصُبِلْ آدِكَمْ وُسَنْتِلْ

چِبَرِيجِ مُكَمْ وَيَ نَظَرْتْ

نَظَرْتِيلْ تَبِكُنْ مْسَمَا دَانَتْ   نَيِ كَابَاتَرْمْ اَيَرَمْ مَسَمُوسَتْ
تَنْكَمِلُمْ تَصُورُتْ مُكَتْ   مَنْكِ غَبِيجَهْ كَيِنَنْ فُرَتْ

سَنَكِيبَ مَالْ كَبَچِمْ وُسَنْتَالْ

وُسَنْتَالْ كَبِچِصَمْ كَتَغَلْ كُنْبْ   بَيِنْ اَمْبِرْنَبَا زُوجَتُورِلْ بِنَبْ
بِنَبِ دَكِيجِ كَبَيَسَبْ فُرُتْ   اُنْبَدِيَا زُكِصِنْدْ اَكُمَوتْ

فَنْبَ نَرَنْ وِدِچُصْبُرُوتْ

وِتِبْ وُنْ وِصَبُ كَيْتُمْ اَرِوِلِتُو   مَخْلُوقِلْ مَوتْ اَدُمْ فِرْصَلِيَ
اَلِيُوَاِلِبْنْ نَبِيُمْ اَرِيتْ   چِقُنْ كَيِتِ نَبِيُمْ وُسَيِنْتْ

بَلِ غَبِيجَهْ كَبَتُورِلْ نِيرِتْ

نِيرِتِي اَرُوسَيِنْتْ سَبَبُ لَامُ   خَانِنَا صُبْ مَوتَا كَمُ سَمُكِنَبَاهُ
اَلْلَهْ اَنْكَمِي كُودُ وَسِيتْ   اُصُبِرُكَا لَمَدِلْ خِنْ مَهُ

نَلَ وِدَمْ چِيبِ لُوَيُونْتْ

أُوْنْثِيْرَمْ وُسَنْتِلْ كُرِچَنْبَنْبُ   أُومَنَاكُونْبَلْ طَهْ نَبِيلْ بِنْبَ

افن چابل

بِنْبِ دَيْ فِنْثَمْ خَنْبِ يِجَهْ بَصَنْلاَ زْمُكَمْ نَظَرْتْ

وَلُنْمْ فِرْچِتَنْ نَكِلْ أَكِيمْ اَنِلْ فُرُتْ

كُنْبِ دِيِنَمْ اَنْثِ جِي مُصِنْنَا دِلْ طَهْ كُفْتْ

كُنْثِي اَنِلْ فُرِيثَمْ اَنْزَيْ تُودُ زِبْيُتْ

فُنْبِ يَا هِنْ فِنْثَمْ تَسَنَمْ فَادُ بُنْثِ نَبْرِسَا زْتُمْ

نَتِي فَاطِمَةَ جِي بَابِنْ كَانَا دُضْ كِيَنَا مْ

بِنْبَا دَيْ مُوهِنْ بَابِنْ مَا زِيتْ كُودُ سَنَنَا وِشَتِكِنْبْ

بِيزِدَمْ كُنْبَ مَرِ قَانِلْ يُوكَمْ اَنْتِلْ اَنْبَيْ

افن مركم

اَبْنِ مُبَثَّرِضْ بِيرِكِبِ كُمْ نَبِرَمْ   اَبْزَمَايْ مُشِغْصِنْلْ نَبِكْ فَايَرَمْ

فَايَرِمُبُ مُشِفْصِنْلْ اَمَزْنْ   سَابِدَ زْقِنِيلَيْكْ مُلْ زِتْ

فَابِتَنْ يِجَهْ مَكِنْبْ وِهِنْتْ

بِيبِي مَكْبُلْ بَتَمُ فَلْجَا بَتَاكُمْ   كُنْبَبِي مَكَتُ زِمُشُمْ بَجُبَ بِنْتُنَا

بِنْبَانِي كُبُ كُضُرْ مَكَبِ مُوصُفُ   مَبُ لُرُمْ فَكُضُرْ كُبَبِ دُرُنَا

فُبِ كَمِنَلْ شُفَاعَتُبِ يُوسُفُ

اُدُ بُوَدُ فَكُمْبُغَبُ نُبُكُضُ كُبُغِي   اُو دُمْرَاتُ وَصِيَّةُ تُرَاكُ وَبُنِي

وَبِنَهِي حُدُبُ ابُوتِنِلْ فُبُتُ   وَمِرْ بُفُبُ تُبِيُمْ مَكُضُبُكُتُ

بَاوُبِلْ اِلُ دُرِجُبُ مُتُ

مُتُ خِ كُنُبُرُ مُسِرُكَلِي   مُزِيْتُمُ فُزُوَاي كُبِ بِيبِي لِي

كِيَبُ كَضُ اِغِدُ بِيُوِنُوبُ   شُبِيُمَبِلُ كُبُ كُنُتُ كُنُبُ

مَانِي فَاطِمَةَ خُبُرُ كُتُبُ

مُرِينُنَ لُتُ فُزُفِمُ فُنُمَ كُضُرْ فَاطِمَةَ   مُضِنُنَاتُ وَصِبُرُ نُوَاتُ اِلِنَا بُرِمَا

اُمُ سَحَمُ انَاكُنُ كُنُبُوكِ   اِمُهِ لُوكُمِلُ كُبُ مُوبُيُوكِ

عَمَتُنِلُ فُبُ فُبُ كُتِيرُا

كُتِيرُا كِ نُبُ يِمِيرُمُ مُشِغْنِحِيُوكِ   كُيُولُمُ غُرِكِ خَابُ كُوبِلُ اُودِ

افت چابل

اُودِ دَكِي خَدِيجَةِ جِ فِتُمُ بِصُنْتُ اَنُ كُنُمَ كُضُ

أومنتا برقضنزت فوبزكا فنثم ماكضنبي
مبين نيلن د يغماي إزكي أمنتضن ماكضنبي
ماكضنبي أنزين كيلم فوبشمب وزم ماكضنبي
منو وام ماكضنب وايا كيتنب كالوم تكثم
منات إد وزكي نبك أنزنا دكي ولم
إدماال انك فمبا ينم كضب ابنب دنكل
أنتا ام كنب سمنا وشكوا نابزنا بچنكل
بكيلام إلكي ربث أنزدكم كابو ونام
بأدم بيادا انت ماكضنبسم فوبزنونام
ماكضنا زمشتب بنيا امبلقبة أبنب ماكنبك
منات فكضننا نكي باوبم الزماكضنبك
مكوال إيرفن وبيتلد زبثبنة كاثب دكي
ميلاي نلن فن وبيم سكزدغضب تزدكي
سكميزمنب في بزوگتنم أفود كيضنكي
ستن افشنم تمرچيتفبا ثتب امكضبي

اقن مركم

مكمن ماي ارو كمن كيبرت فت   مصطفى يب عيشا تمبنوت

ونر رسول خديجا ومنت   سنر يا ضكلوكي اشارة

اَتْ كينت نجي وسينت

وسنتال نن مصنل نبك فارم   فاطمة اولا كنن جنن تيرم

نيرميل قرم اوزجنتل   گوره ريضن كينا ترت

فا خديجة نكيتميل ات

اتيوره رينن تلن فر فكتي   الغماي اشارة ملبل وتي

وت ني زهره ومنت   جنبا ني مرضن وورت

انت نيترم بيو كفي

كفتيرم سكم افوصن تيا كنيت   كوانز نيعد خديجة جفي

چنكم فكر الي كيبت   فنيم گفرر ومام فت ون

فنص هد يعمن الك تصنرت

تصنرت يال ملزبيو سبودم ين   تيوند قضايم دتن كغباكي

فن ملك عزرائيل بت   فو خديجة وبل من يت

فودارنو

فُوبِرْشِيَاكِدَ رُوحْ وَلِثْ

تَيُويَاصْ مَوْتِنْرْ وَبِرُثَّمْ كُنْبْ   تُيَّرِدْ تِبْرُدُودَ زِنْبِيلْ بِنْبْ

بِنْبِيَا خِي وَيِسَ نَاكِصْ كُرْفَانِ   فَنْبَ وَنُودِ أُمِي تِيَبْ دُعَانَ

أَنْبَ دِنَالْ نَبِ تِيَبِ فُوَالِخَ

فَرَخِي مَوْتِنْرْ لَبْ مَرْدَ بْثَمْ   بِيُوبِلْ كُرُوَالِكْ كُبْ لَكْ وَيْنَمْ

افت چاپل

وَيْنَمْ أَمْنَا زَلْ نَبِي دُعَا لِبْرَنِّ نُبْرِفْتْ

بِيُرِ دَفِنْ بِيُوِيَاصْ صَنَ زِيْنِلْ رُوحْ أَثِبَا خِي

كِيبِزِتِبْنَ تُوصِمَا بِلْ أَنُودِ تِمِيَانْ

كُوتُرْ نُودُو دُوِينْ بِيُرِلْكِ نِنْكِصْنَمْ دُعَا يَامْ

مَانِيمَازْ أَكِيمْ أُصِلْ وَيِسَنَمْ فُوِتْبْ كُنْيْ

مَيَلُوِتْ تُنُودِ بِيُوكَا يَبْ دُعَانْدَ وِيْنِبْ

چِنِيبُ وَانُمْ مَلَزِي رُوحْ تَنِخْ أَيِنْنَا فُودِلْ

چِنْكِيَاصْ ابْرِشَعَادَةَ أَيْرُوَدِ وَالْأَوِدْ

افت مركم

أُودُ فِرْكَ أَزَلِ تَبْ بُمْرِبْنِي   أُومَنْكَمْنَلْ رُوحُمْ فِرِتَفْبَنِي
فَبَّوَرْكُمْ بِهْ دُكَّمِنَا لُمْ   أَدِمَرِخْ غَعَبْرِنَا لُمْ
مَبْدِلْ بُوَرِلُمْ حَزِنَا لُمْ

حُزْنَتَا أَلْغَبْ بَجَةْ بِي وَغَاتَرْ أَشَّيْشُمْ   غَبَرْ أَزِلْ مَكُمْنْ كِلَا سُبُودَمْ لِشَّمْ
سُو مَنِلُمْ تَضْوَبِرَمْ كَتْ   فُو مَكَضْنْ أُمِّينَ مَكَمْ فَاتْ
دِمُرِيَنْتَا بِرُسْمْ أَلَّتْ أُرْحُبْ

أُرَتَّلَا فِرْفَمْ فُنْتَكُضْ فَاطِمَةَ   أُومَنْ مَكُضِسُمْ فِرِجَنْ أُمَّا
أُمْ وَضْرِقِ فُولْ أَنَّكْ   يَمَكْبِنَمْ سُكَمْ اِتْ مُرْ لُكْ
جَمْ مِلِي أَنَكْ اِلَّنْ مَرْحَقْ

حَقِّ أَلْلِ مَسْمِنْتُمْ أَزِبَتِلَا   خَبَرِيَمْ غُرُكَتْ مَادَاوِلْ يَا اَلَّهْ
اَلَّهْ أَنَاكُمْنَوا لِكِي دُكَّمْ   اِتَّمْ مَلْ أَدِيَنْلَ أُوكَّمْ
أَبِغَتْ أَنْ مَسْمِنْةْ أُرْوَاكُمْ

فَأَكِيمْ أَدِيَرْمَكُضْ خَانَلَا   مَادَاوَالِي كَابُمْرِهْ نَمْ أَنَّ اللَّهْ
اَللَّهْ أُرْتَبْ غَادَ تُرَشَلْ   مَلَكُومَ كُضْنَا بَرْ نَظَرْتْ
بَلِي أَشَّا بِيُرُبَتْ

ادبزغ

اَبِتَبَا مُ مُشَكِنْبَ امَكَضْ فَاطِمَة   اَدِ يُوِرِ تَبِيبِنْبَ نِنْكَتْ مَامْ

اَنُوَ كَصِفْ اَسْمَاءِ كَثِيرَا   چِتَنْ بِيِلْ وَرُبِنْلَةَ صَبُورَا

فِثِيَمْ جِ كِبَ فِلْ اَصْبُدَ يِرَا

اَصْبُدَ يِزَمْ بَرْفِلْ جِ كِبَ كَمْفَبْ   اُنَنِلْ فِرِي رَاوِي مَصْنِيفَبْ

فَبْ وَفَادِبْ وَارْذِ كِيبْ   نِبَ مُصْنَمْ مُشَغِيرِ يُمْ فَبْ

مَبِدُ كَاجَنُومْ اَنْجِفْبْ كِي

اَنْجِفْبْ كِي كُصْنَلْمَا بِلْ نِبَا زِحْفَ   اَمْزْفُوِلْ جَنَا زِبُمْ كُصْنِفِقْتْ

اَتْ اَسْمَاءِ مُنَلْ چِارُتْ   فُنْصِبْ دِ يِهِمَنَا مْ كُغْزِبِنْ

مَنْزِنِي صَحَابَارُمْ اَدُتْ

اَدُتَا بِلْ جَنَا زِبُمْ مَسْجِدِلِي   اَتْ چِبَادِي نَمَسْكَا بُمْ دِ مَيْلِدِ

مَيْلَمْ مِكُمْ قَبْرُكَضْ اَدُتْ   مَاكُبُزَامْ نِبَ تَغْضَبْ كُرْتَالْ

مَانِتِكِ قَبَرَا اَنَنِلْ بَتْ

بَتْ اُرُفِبْ مَثْمُ قَبْرِلِ ادِّي   بِيرِدَمْ صَحَابُمْ ثُبَ بِرْفَدِّي

فَبْ وَزْكَضْ مَرَمَا دِيَ فِتَ   فُوِرِشَ فُونِبِيمْ صَحَبَتَ

فَبَ وَنُزْذْ دُعَا يِسْمُرِ ابُتْ

أَرَمْبَ كَنِيَايَ مَكَصَبْ نَظَرَتْ　　أَنَّلْ فِرَّيْ وِيبِ لَنْبِيَا زَاتِ
تَابَرِلْ إِفُرْدِلْ سِيَايَنْ　　تَيِمُرَيْنَ ابُوتَتِلْ أُبَتْ
طَهْ جَوَابْ مَكَصِلْ أُبَيْنَنْ
أُدَيِّ سَوُّكَمُرْ إِرِيَوَتْ كَلِيُ تَمَامْ　　أُبَيْنَنْ أُمُّتَا أَدِيَايْ خَشِيَمْ مُيْتَمَا
سُتَرِيَاضِ كُرَخَتَّبَ غَيِبْ　　أَنُرَسُولِ مُصِيبَتَّنْ كَيِبْ
دِتَيُمْ فَتَمَ كَصَبُودِ أُبَتَّبِ دَّي
أُدَيُوتْ فَرْضَا لَكِ نَمِلْ بِيِتْ　　أُبَتَّاُمْ مَكَصَرْ مُشِتَّبَ بِنْ امُوتْ
مُتْ نِبِيِّ مَكَصَبُودِ نُوِبْ　　إِتُرَمِلْ فَلِيّ وَارُمْتَ كَصَرُ كَنْتَبْ
نَتِنَيَاصْ نُرُكِلْ كَرَمُكَنْتْ
خَامِيِنَا زَنْبِيِّ فَتَمُ مَكَصَبُودُتْ　　كَبَرَمْ كَنْبَنْ تَبَ كِيُمُرْ انَاكَرُحِتْ
جِتَمُبِّيِ حُرُنَالْ مُشِيِّبَ　　أُتِّيْ مُوضِ دَسِيتَّبْ دِيَتَبْ
إِتُرَمْ الَّتِرِلِمُرْ أَبُوا أَبَّا امْ
أَكَيَمْ بَوِتَلَوُ نَمَكْ إِتَا ضَبِيِّ　　أَبْيَايْ فُبِيِّوَتْ بِيِتْ فُوِلْ
بَتَاكَسَامُرْ كَلَ كَصَبْ فَرُتَبْنَ　　اُكْ نَبِيِّ مَكَصَبُودْ نُرِبْنَ
إِنَبِ يِلْ جُبْرُكَنْدُ كُتُبْ

كيندار

كنبا از النبي فنم متر زدت   كنب مبُ منُ ويش بيويل ميت
أت نبك ويش ازُفت   أنجبل بيي وو اصم كرت
أنجب زانب وزات وست

متابرتُ رصف بيوصابت مز   منو ما زنب كل انز يغب
فنب روا اُرت كوتته   فنب صف كرمنا مفروتل
بب فرتب منوخ لخ

انا صنم مونوصنم نعمتالم   ايكا ايمان ادم نمز رحمتالم
عالم ادنكر امقر تعين   واك ني تمي ميل صلواتم
ادروال سلام انغوشم

انغودم از بوت خبت بدي   اوزال الت مواد الام حصلكب
اذدِ نم اوكا شزنبك   اشب منا بز مكم خبيعالك
منب دكا رحمتي جيزك

جيزك بته رضا رب الرحيم بوك   جتنام دي كما ابي زفرك كوك

تمت

هجرة ١٣٧٢ ربيع الأول ٢٣ ثيتو ورغادِ سِي . اچهْ . محمد
آنر سنبستر عامر الإسلام ليتو برستل ادكپتت
غفر الله لهم ولكاتبه چيكي محمد
ولوالديهم ولجميع
المسلمين

نوتيس

اِي پاذْ كوزِكوذْ تالولكْ ويغيرْ امشمْ ديشتْ اذْ.
كادِ بِماسرِ رايِ آنِلكْ اوكاشيپتْ تايتْ كبتْ آنرْ ريكعامولْ
سشتمْ كوداتْ ادِيا نمْ ادِيتا نمْ پادِلا اشتمْ آنرْ سِيابْ.
ياصنِم لانتْ وِيامْ نِرْمِتومْ اكْتْ.

ربنا امرپتْ كويتتله